

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3653

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 26 de Abril de 1916

Redacción y Administración

Calle Nueva.—Teléfono, 123

NOEVO CINE Calle de Roig

Ex-empresa CINE CONSBY

Sábado 29 de Abril de 1916

DIA DE MODA

Exitoso lamentablemente grande

Dacto de Lágrimas

2.000 metros, 4 partes, Conda-film, interpretada magistralmente por la célebre danzarina española TÓRTOLA VALENCIA.

Se hace admirar del público por lo eminentemente trágico de sus escenas, portentosa presentación y por la habilidad dispositiva de la obra.

Respartición de Charlot, el rey de la risa, con la chistosa cinta

CHARLOT PERIODISTA

Véanse las fotografías en El Bazar, La Fantasia, El Barato, etc., etc.

Domingo dos sesiones a las 6 con sorteo de regalos y a las 8 y media.

La próxima semana el mayor éxito de la temporada. ODETTE por la eminente Francisca Barria.

Le Printemps

Nueva, 2
y Hannover, 1

Sustraría, osmetería y corbatería. Exposición de géneros de la temporada entrante.

Surtido abundantísimo.

VISITASE EL ESTABLECIMIENTO

NUESTRO DIPUTADO

El Doctor Llansó en Palma

A su llegada a Palma fué recibido nuestro Diputado por numerosos amigos que le colmaron de atenciones y obsequio más tarde con espléndido banquete por las autoridades de aquella capital.

El excelentísimo señor Gobernador Civil de la Provincia quiso aprovechar la corta estancia del doctor Llansó en Palma para enterarse bien de las necesidades de Menorca y, a este efecto, le invitó a comer en su palacio con nuestro buen amigo don Bernardo Amer. Inútil es decir que el Diputado por Mahón, con su exquisito tacto, supo granjearse las simpatías de la primera autoridad civil de Baleares, y merecer la promesa de que obtendría todo el apoyo necesario para la resolución de cuantos asuntos le interesara resolver.

El excelentísimo señor Capitán General de la Provincia recibió la visita del señor Llansó con la más exquisita cordialidad, exponiéndole con la noble lealtad y franqueza que le caracterizan, las reformas que piensa introducir en el servicio de guarnición en Menorca y el aumento que importa darle. Prometióle además que haría activar la construcción de pabellones en el pueblo de Mercadal para las atenciones de la oficialidad, mejora que es, en efecto, altamente necesaria, si forzosamente ha de haber en aquel pueblo la guarnición que se exige.

El jefe de Obras Públicas, señor Massanet, se mostró muy deferente con el doctor Llansó y, después de tratar con él de las mejoras más indispensables que conviene llevar a cabo en esta isla, dependientes de este ramo, ordenó acto seguido se tramitaran las disposiciones necesarias para la recomposición de los muelles y embarcaderos de Calafons y Calacorp.

El señor Calvet, Ingeniero Civil de la Provincia, recibió a nuestro diputado con verdaderas demostraciones de simpatía, y prometió ayudarle en todo cuanto de él dependiera.

La visita, pues, del doctor Llansó a Palma fué altamente provechosa y no dudamos que sabrá, con su talento y diplomacia, captarse las simpatías de cuan-

tos funcionarios tenga necesidad de tratar para la consecución de sus fines, que no son otros que el bienestar y la prosperidad de Menorca.

El doctor Llansó, atendiendo a las justas peticiones que varias entidades de la isla le hicieron a fin de que no se modificaran los actuales itinerarios de los correos marítimos de Menorca, telegrafió al señor Ministro de Fomento y éste en fecha 18 de los corrientes le contestó que:

«Tendrá en cuenta su pretensión relativa a que no se modifique el actual itinerario y se estudie el asunto con todo interés»

ALEMANIA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Papeles comprometedores

Nueva York, 21.—Los papeles que le han sido cogidos a von Igel comprometen a importantes personalidades alemanas residentes en los Estados Unidos, entre ellos a elevados funcionarios de la embajada, complicados en una conspiración cuyo objeto principal era dejar sin agua a la ciudad de Washington. Como es Igel funcionario de la embajada, el conde de Bernstorff, alegando la inmunidad diplomática, ha pedido su libertad y que le sean devueltos todos sus papeles, pero se le ha replicado que los crímenes de que es culpable son anteriores a la fecha en que fué agregado a la embajada.

El mensaje de Wilson

Washington, 21.—Reunidas en Congreso nacional las dos Cámaras de la República y presentes los ministros y la mayoría de los representantes de las naciones extranjeras, leyó anteayer el presidente Wilson su mensaje, que fué escuchado en medio de un recogidísimo silencio y recibido al final con los más generales y más entusiastas aplausos.

Empieza el presidente por declarar que la situación actual es gravísima y que por tanto se cree en el deber de ponerla claramente ante los representantes de la nación. Cuando en Febrero de 1915 anunció el gobierno alemán que consideraba como zona de guerra las aguas que rodean a las islas británicas y que destruiría todos los buques mercantes pertenecientes a armadores enemigos, el gobierno norteamericano protestó contra ello, convencido de que semejante proceder iba a vulnerar en su fundamento el derecho de gentes, sobre todo si el gobierno alemán encomendaba a los submarinos el cumplimiento de sus órdenes.

A pesar de la protesta de los Estados Unidos, comenzó Alemania la aplicación de su política naval y aunque prometió varias veces respetar el derecho de los neutrales y reducir para éstos al mínimo los peligros, durante el año transcurrido han quedado sin cumplimiento aquellas promesas, sino que acaso es imposible en absoluto cumplir las, teniendo en cuenta el arma que para el ataque escogió Alemania. Además, a medida que avanzaba el tiempo, el ataque se generalizaba, ya no distinguían los submarinos alemanes ni de lugares ni de nacionalidad, atacando a toda clase de buques sin el menor aviso previo, con lo cual ponían en peligro de muerte a numerosos súbditos de los países neutrales, «de modo que una manera semejante de hacer la guerra, si a eso se puede llamar hacer la guerra, es imposible ya que continúa sin violación evidente de los preceptos y de los derechos fundamentales de la humanidad».

Cualesquiera que sean las intenciones de Alemania, está demostrado que no puede seguir con ese sistema de ataques sin salirse de los límites que señalan a un tiempo la razón y los principios humanitarios. En el mes de Febrero de este año informó Alemania a los gobiernos neutrales que tenía razones para creer que Inglaterra había armado todos los buques mercantes como si fuesen de guerra; pero el derecho de gentes ha reconocido siempre a los buques mercantes el derecho de llevar armas para su propia defensa, derecho que con su proceder ha desconocido también Alemania, y aunque varias veces ha prometido solemnemente el gobierno de Berlín al norteamericano que no trataría con tanto rigor a los buques que llevaran pasajeros y que tomaría todas las medidas para hacer posible el salvamento de sus vidas, no son pocas ciertamente las ocasiones en que los comandantes de los submarinos alemanes han olvidado o menospreciado tan repetidas promesas y ello con la más completa impunidad.

«Grandes trasatlánticos como el «Lusitania» y el «Arabic», lo mismo que pequeños vapores como el «Sussex» han sido igualmente atacados sin previo aviso y antes de que pudiesen haber notado la persecución del buque enemigo, sacrificando a un mismo tiempo la vida de los pasajeros y la de los tripulantes no combatientes, cosa que el gobierno de la República ha de calificar muy duramente, a pesar de lo cual ha sido grande la paciencia por el mismo demostrada ante sucesivas tragedias en que gran número de ciudadanos norteamericanos han hallado la muerte. Uno de los más recientes y más extraordinarios ejemplos de este chocante modo de hacer la guerra ha sido la destrucción del vapor francés «Sussex», como lo es también la destrucción del «Lusitania», tan extremadamente trágica y sin excusa que habrá

de constituir un testimonio verdaderamente terrible del carácter inhumano que tiene la guerra submarina tal y como ha sido practicada durante estos últimos doce meses por los alemanes. Pero no se trata de un caso aislado, y se han repetido con tanta frecuencia los hechos que ellos hacen culpable al gobierno alemán de este singular método de guerra, método que desprecia y vulnera los derechos todos de los neutrales con tal de lograr su objetivo.

«El gobierno de la República ha tratado de evitar toda medida que pudiese tener irreparables consecuencias y al protestar y al reclamar lo ha hecho sin olvidar los sentimientos de amistad que por Alemania siente la nación norteamericana, aceptando las explicaciones del gobierno de Berlín como si le fuesen dadas de buena fe y esperando que al fin podría Alemania poner un término a hechos tan lamentables hasta hacer que concordase su política con los principios más humanitarios. Pero ha llegado el momento en que tales hechos no pueden ya tener más que una sola intención y es que el gobierno imperial alemán no ha podido restringir una guerra contra los buques mercantes enemigos, así llevasen pasajeros o solamente mercancías.

Así, pues, es evidente que ese gobierno sabía que el empleo de los submarinos para la destrucción del comercio enemigo, dada la naturaleza de esos buques y sus métodos de ataque, es incompatible con los principios de humanidad, con los derechos desde largo tiempo establecidos e indiscutibles de los neutrales y con la inmunidad siempre negrada de los no combatientes.

«En vista de todo ello me ha parecido, pues, que era deber mío decir al gobierno alemán que si persiste en hacer una guerra implacable y sin merced contra los buques de comercio por medio de los submarinos, a pesar de la imposibilidad, ahora ya del todo cierta, de que pueda hacerse esa guerra de conformidad con lo que el gobierno norteamericano ha de considerar como reglas sagradas e indiscutibles del derecho de gentes y como preceptos de humanidad universalmente reconocidos, el gobierno de la República se verá finalmente obligado a formular la conclusión de que no le queda ya más que una sola línea de conducta que seguir y que, salvo que el gobierno imperial alemán declare que abandona sus métodos de guerra actuales contra los buques que llevan mercancías o pasajeros, y que ha tomado a dicho efecto las medidas necesarias, al gobierno norteamericano no le quedará más alternativa que romper completamente las negociaciones diplomáticas con el gobierno del imperio alemán.

«Lamentándolo mucho, me he visto obligado a tomar esta decisión, sabiendo, además, que los norteamericanos verán con repugnancia no disimulada la posibilidad de que pueda traducirse en hechos; pero no podíamos olvidar que en cierto modo, y debido a las circunstancias, somos el portavoz responsable de los derechos de la humanidad, y que no podíamos permanecer callados cuando parece que todos esos derechos eran arrojados a la vorágine producida por esta terrible guerra. Debíamos hablar y lo debíamos al respeto de nuestros propios derechos como nación y a nuestro sentido del deber como representantes de los derechos de los neutrales del mundo entero, y de conformidad con el concepto admitido de los derechos de la humanidad, tenemos ya el deber ahora de tomar posición en el actual conflicto, y al mismo tiempo que solemnemente con la mayor firmeza. Lo he hecho así, convencido de que aprobaréis mi conducta y me sostendréis en ella.

«Todos los espíritus razonables han de unirse hoy en la esperanza de que Alemania, que ha sido en otras

circunstancias el campeón de las grandes ideas por las cuales pugnamos ahora en interés de la humanidad, reconocerá la justicia de nuestra demanda y la aceptará con la misma rectitud de espíritu con que ha sido dictada.»

Terminada la lectura del mensaje presidencial, fué aclamado Wilson con el más vivo entusiasmo, no cesando los aplausos hasta que hubo salido del salón el presidente de la República.

El speaker declaró que había terminado la sesión del Congreso, y abandonaron el salón los senadores, prosiguiendo en sus tareas el Congreso de los diputados.

El presidente Wilson declaró que su nota había ya sido enviada a Berlín, y que en realidad constituye un verdadero «ultimatum», en el cual se pide una respuesta inmediata.

A consecuencia de esto, se ha producido una fuerte baja en la cotización de los valores en la Bolsa de Nueva York.

Medidas de precaución

Nueva York, 21.—Nos dicen de Washington que en el caso de que se llegase a la ruptura de relaciones diplomáticas con Alemania, el ministerio de la Guerra se hará inmediatamente cargo de todas las estaciones radiotelegráficas.

Las autoridades han establecido ya una vigilancia especial para seguridad de los depósitos y conducciones de aguas que abastecen de ese líquido la ciudad de Washington.

«Sussex»

Washington, 21.—El teniente Smith y el comandante Logan, de la Marina y del Ejército norteamericano, declaran que han hallado entre los restos del «Sussex» dos tornillos de los que sirven para cerrar la cámara de aire que llevan los torpedos, habiendo podido comprobar, por su contextura, que son de procedencia alemana.

Declaración de Goltz

Nueva York, 21.—Se atribuye a von der Goltz, pariente del mariscal alemán de igual nombre y detenido hace algún tiempo en Inglaterra bajo la grave inculpación de haber tomado parte en una conspiración en favor de Alemania, la declaración siguiente:

«Tuve primeramente relaciones con el capitán Papan; tratabase de efectuar un «raid» en los Grandes Lagos, habiendo propuesto un intermediario el empleo de caños-automóviles armados de ametralladoras; la proposición fué rechazada por la embajada alemana. Entonces se pidió mi concurso para llevar adelante un plan de invasión del Canadá con fuerzas armadas y reclutadas entre los reservistas de los Estados Unidos, con ayuda de los buques de guerra alemanes que por entonces había en el Pacífico; este proyecto fué también abandonado por indicaciones de la embajada. Luego el capitán von Papan se puso en relaciones con unos irlandeses que proponían volar con dinamita los canales de los Grandes Lagos y las principales bifurcaciones ferroviarias. Se quería aterrorizar a la población canadiense, a fin de impedirle que enviase soldados a la guerra.

Apoyo a Mr. Wilson

Nueva York 21.—El Congreso del Estado de Nueva York, en su mayo-

Copla del análisis de un producto llamado MOKATINA

Don Ramon Codina Langlo

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc. etc

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezcla dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilicen por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre, 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante

Don Manuel Beltrán Labrés

TEATRO PRINCIPAL DE MAHON

Temporada de Gine y Varietés

PRINCIPALES NOVEDADES DE ESTA SEMANA

Jueves 27 Dia de Moda

MONUMENTAL ESTRENO

Perdida en Londres

Dramática: 1 prólogo y 3 actos, 1.800 metros.

Protagonista la encantadora YVY CLOSE

ganadora del primer premio de hermosura en el concurso celebrado en Londres el año último.

Sábado 29 Grandioso estreno

EN EL LIMITE DEL NIRVANA

1.500 metros - Drama en tres partes

Pertenece a la Serie Teatral que edita la Film Artística Gloria de Torino.

Es una obra llena de sensación, interés y belleza, cuyas hermosas y conmovedoras escenas tienen lugar en los majestuosos panoramas indios, en los suntuosos palacios cuyas labores parecen trabajos de hadas y cuyas riquezas son el asombro de los viajeros que los visitan.

Continúa cosechando innumerables aplausos en este Teatro la simpática

PILAR ALONSO

ha constituido por republicanos, ha votado antes de apazcar sus sesiones, una orden del día concediendo su absoluto apoyo a Mr. Wilson en la crisis alemana, ofreciendo reunirse de nuevo para votar la garantía de todos los recursos del Estado para sostener el honor del país.

OBRAS NUEVAS

- | Plas. | Obra | Precio |
|-------|---|--------|
| 5'00 | J. L. Barbado. «Confesión de la señorita Safó» | 5'00 |
| 1'00 | «Las larvas del ocultismo» | 1'00 |
| 6'00 | José Francés. «El año artístico 1915» | 6'00 |
| 2'00 | Eduardo Zamacois. «El seductor» | 2'00 |
| 3'50 | J. Ortega y Gasset. «Personas, obras, cosas» | 3'50 |
| 3'50 | R. Dasio. «Sus mejores cuentos y sus mejores cantos» | 3'50 |
| 3'50 | Narcís Oller. «Pilar Prim» | 3'50 |
| 3'00 | Manuel Maebado. «Cante hon-do» | 3'00 |
| 4'00 | F. A. de Icaza. «De cómo y por qué la tía fingida no es de Cervantes» | 4'00 |

MANTEQUILLA

Calidad extra
Paquete de 230 gramos, 0'90 pesetas.
La vende la casa CANTAMISA
Hannóver, 2. — Mahón.

BOLSERAS

Se necesita una operaria impuesta en el trabajo de componer malla para monederos.
Dirigirse a la fábrica de Platería de Paci hermanos de Zaragoza.
VENTA — Por suenarse su dueño se vende un taller de restauración de metales y parte de un mobiliario. Razón San Bartolomé 14 A.

SUBASTA

El día treinta del actual, a las once de la mañana, y en el despacho del procurador don Miguel Sintés Pons, Portal de Mar 10 bajos, se venderán en pública subasta, si la postura es del agrado de sus dueños, las fincas siguientes:

Una casa situada en esta ciudad calle Cos de Gracia número 75.

Otra casa en la misma calle números 93 y 95.

Plumas stillográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Jerónimo Forteza

MÉDICO CIRUJANO
Especialista en enfermedades de los niños — Premiado por el Consejo Superior de protección a la Infancia (Madrid).
Consulta: 12 a 1, 3 a 4, 8 a 10.
San Ferrando, 38.

PARA ALQUILAR — La casa de nueva construcción de la calle de Santo Cristo, en junto o por pisos y los bajos por separado.
Los altos de la casa calle Pi y Margall número 44.
Informarán en la calle de Pi y Margall número 110.

EL COMANDANTE MILITAR DE Marina de Menorca capitán del puerto de Mahón.

Hago saber: Que en el tablon de edictos de esta Comandancia de Marina se hallan expuestas las listas definitivas de los inscriptos que han de ingresar en el servicio activo el próximo año.

Y que el próximo día 7 de Mayo se reunirá el tribunal de voto para fallar los expedientes de excepción legal y física que presentan los interesados.

Dado en Mahón a 25 de Abril de 1916 — Francisco Pou.

AVISO

En la sastrería de José Carreras y Marsella, Calle de la Iglesia número 12, se han recibido los últimos figurines de la temporada de verano, como también un elegante muestrario de géneros del país, nada de extranjeros, como suelen anunciar muchos y después resulta ser del país.
Además; como ha corrido la voz de que yo ya no trabajaba, en cambio, hay mi hijo Jacinto que se hace cargo de la sastrería, y lo hacemos presente a mis parroquianos todos, como también al público en general, por si quieren favorecernos con sus encargos.

Los géneros son de una de las principales casas de Barcelona.

DELMAR

El día 24 a unos militares de guarnición en la Fortaleza de L'abel II ha larou un bois que estaba a merced de las olas en las inmediaciones de la casa del «Freu», pero por el fuerte temporal no ha podido ser recogido. No obstante se sospecha que es un bote sa vavidas procedente de a gún naufragio.

No se cree que pueda ser barca pesquera de esta na lica por su forma y por ir pintada de blanco. Hoy al medio día se verá si se puede sacar de entre las rocas, donde se encuentra.

—Esta mañana ha fondeado el vapor «Mahón» procedente de Barcelona; se irá esta noche para Palma.

—Mañana empiezan las vacaciones de la ciudad condal en «Monte-Toro».

—Sabemos que el vapor «Isa» de Menorca, que salió de Lisboa para Burdeos el 17 de corriente, tuvo que entrar en el puerto de Gijón, para aprovisionarse de carbón.

Emprendió de nuevo su viaje y a causa el mal tiempo se vió obligado a refugiarse en Socos, puerto muy cerca de Burdeos, por lo que es de suponer que habrá llegado ya sin novedad al puerto de destino.

El buque lleva carga general.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. — Mañana daremos cuenta de la función benéfica que tuvo lugar ayer y que conforme auguramos resultó brillantísima

Para mañana jueves, día de moda, se anuncian nuevos couplets que cantará Pilar Alonso y el estreno de la película «Perdida en Londres».

CINE CONSEY. — La empresa ha dispuesto para la presente semana el estreno de dos grandiosas películas.

El próximo jueves en sesión de moda será estrenada la grandiosa película en cinco partes «Los naufragos del Orinoco».

Para el sábado se prepara el estreno de la muy interesante película en cuatro partes, marca Milano Film, «Luz entre tinieblas», que forma parte de la serie «Narraciones de Ojo de Lince».

En esta película no sabe uno qué admirar más si la riqueza de la presentación o lo interesante de sus episodios.

CINE MODERNO. — Hoy a las nueve se proyectará un interesante programa en el que figura la preciosa película en tres partes, marca Milano, que lleva por título «Un testaroso».

Mañana a las seis en sesión infantil se proyectarán los tres últimos episodios de «El cofrecito negro».

En breve estreno del grandioso film «El judío errante».

OBRA NUEVA

Vicente Blasco Ibañez

LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

3'50 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

CRÓNICA LOCAL

En «La Vanguardia Balear», de Palma, tenemos una correspondencia de Menorca en la que se habla, con palabras gruesas y con acusaciones gravísimas, de la fracción de los idóneos del partido conservador de esta isla.

No copiamos la correspondencia referida porque nos repugnan siempre los insultos; pero sí haremos mención a lo que dice respecto al juego en el Círculo Monárquico de esta ciudad porque resulta bochornoso para los socios y para la Junta de dicho Círculo y para las autoridades locales que lo consienten.

En este extremo estamos completamente de acuerdo con «La Vanguardia Balear» y afirmamos una vez más que en el Casino Monárquico se juega y que el juego produce muy buenos rendimientos que no sabemos a donde van a parar. Y esta tolerancia vergonzosa hace bueno lo que dice luego el semanario mallorquín, porque el Círculo Monárquico es la causa principal de la desmoralización de nuestro pueblo.

Otro extremo relacionado con el juego trata también «La Vanguardia Balear», extremo que conviene mucho acotar al «Heraldo de Menorca», porque se trata de una acusación que necesita ser rectificada.

CINE MODERNO

Sábado:

«EL JUDÍO ERRANTE»

Dice «La Vanguardia Balear»: «Don Sebastián Simó acaba de ser nombrado Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad.

Hace tiempo que se decía que la Cámara de Comercio era un feudo de la Isleña, y ahora, con la elevación a la presidencia del gerente de esta entidad naviera, aún será más palmaria la influencia que va a ejercer sobre aquella Cámara Oficial.

Cuando de nuevo tengan que discutirse las tarifas de fletes, lo que han dado en llamar tarifas «máximas», todo va a pasar como una seda.»

Hoy el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria en segunda convocatoria y por lo mismo váida cualquiera que sea el número de concejales que asistan al acto.

El gobierno no quiso imponer a Palma la candidatura del marqués de Linares para senador.

La imposición fué rechazada y se mantuvo la candidatura acordada por los partidos de la localidad.

Celebramos que el buen ejemplo dado por Menorca al no admitir la imposición de un canero haya sido seguido en Palma.

Como dice «La Vanguardia Balear», en este periodo electoral nuestra provincia ha dado dos veces calabazo al caciquismo central.

Hace algunos días nos ocupamos del alumbrado de Teatro Principal, por lo que deja que desear en materia de reposición de bombillas, que resulta ser de cuenta del arrendatario, y que urge corregir.

Por convenio entre el arrendatario y la empresa contratista del servicio de alumbrado, cuidaba ésta de la reposición de bombillas, mediante

módica retribución, pero suprimida esta última por razón de economías, pasó a empresa de alumbrado de aportar bombillas, y se ha ido reduciendo su número entre las que fallan y las que escarmentan; pues, aún cuando sea triste decirlo, los robos de bombillas son cosa corriente en nuestro Teatro Principal, a pesar de marcarse las bombillas.

Tal estado de cosas debe evitarse, y llamamos la atención de quien corresponda sobre este particular.

LE PRINTEMPS

Sastrería de primer orden
Camisería y corbatería
GRANDES NOVEDADES

Movimiento de viajeros:
En el vapor «Menorquina», embarcaron ayer un pasajero para Alcudia y nueve para Barcelona, entre ellos los comerciantes don Federico Canut y don Joaquín Conforte y señora, el capitán de Infantería don Emilio Linares, el profesor de escuela nacional don Antonio B. dia y don Juan Gómez.

Desearnos hayan llevado feliz viaje.
—Esta mañana a bordo del vapor «Mahón» han llegado de Barcelona 31 pasajeros, entre ellos el primer teniente de Alcalde de nuestro Ayuntamiento don Pedro Pons Sitjes, don José Casado, doña Elvira Marqués y dos hijas, el vocal delegado de «La Marítima» don Vicente Montanari

—Asimismo han venido en viaje de novios nuestro particular amigo don Pedro Casado y su distinguida señora.
Sean todos bien venidos.

Del «Boletín del Ateneo Científico Literario y Artístico.»

—Se proyecta una excursión a Ciudadela, en automóviles, la cual se verificará el próximo domingo 30, si en dicho día tiene lugar la función que con un fin benéfico se proponea celebrar en dicha ciudad los aficionados de la sección de Literatura y Música.

—Utimado por el ramo de Obras Públicas el proyecto de amarraderos para grandes buques, han acudido a la información pública que respecto al mismo se abrió en la Comandancia de Marina, entre otras entidades, el Ateneo, la Cámara de Comercio y la Junta Provincial de la Liga Marítima Española.

—El Arquitecto provincial don Guillermo Reyneés, ha regresado de Madrid a Palma, después de conferenciar con el Director General de Sanidad Exterior respecto a la inversión de las 150.000 pesetas consignadas para obras en el Lazareto. El señor Reyneés volverá en breve a esta ciudad para preparar la ejecución de las obras.

CINE MODERNO

Sábado:

«EL JUDÍO ERRANTE»

Con ventaja y economía puede asociarse al café molido un producto medicinal llamado «Mokatina» que hace la infusión muy agradable y aumenta sus propiedades aromáticas.

La acción tónica, digestiva y las propiedades diuréticas de la «Mokatina» la hacen recomendable en alto grado.

Se expende a precios económicos y es el Representante de este producto en Menorca nuestro estimado amigo don Manuel Beltrán Labrés.

Habiéndose quedado suspendido el servicio de vapores holandeses que embarcaban en Vigo la correspondencia de España para Europa central queda suspendida hasta nueva orden la admisión y curso de la correspondencia con destino a Alemania, Austria Hungría y Turquía.

Casa Buenaventura
BORDADOS: Bordados: BORDADOS
Bastión, 23

MOKATINA

Tostación de varias materias vegetales, salubres y aromáticas

Previsión del tiempo para lo que resta de la quincena actual:

El miércoles 26 se alejarán de nosotros las bajas presiones, mejorando la situación; pero otras depresiones del Atlántico irán acercándose a la Península, ocasionando lluvias en Portugal y Galicia, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Se perturbará de nuevo el estado atmosférico en nuestras regiones del 27 al 28, por las citadas depresiones del Atlántico pasarán por el Cantábrico y por la Península, y producirán lluvias y tormentas bastante generales, con vientos de entre SE. y SO.

Del 29 al 30 actuará en las Islas Británicas una importante depresión que causará lluvias y algunas tormentas, especialmente desde el NO y N. de la Península hasta las regiones centrales con vientos del tercer cuadrante.

Casa Buenaventura

Bastión, 23

VISITAD EL ESTABLECIMIENTO

MATADERO

Reses sacrificadas el día 19 de Abril
1 ternero, 187 kilos, De la Plana, (San Clemente).

1 ternero, 142, Propio.

3 carneros, 49, Ses Costes, (Mercadal).

3 carneros, 3500, José Pons, (Ferrerías).

6 carneros, 57500, Estancia Bini-Illentí.

3 carneros, 41, De Serra, (Mercadal).

2 cabras, 20500, De Serra, (Mercadal).

2 cabras, 22, Miguel Meliá, (Alayor).

1 cabra, 12, Propia.

2 cerdos, 87.

Día 20

14 carneros, 139 kilos, Mungofre Nou,

3 carneros, 45, Ses Costes, (Mercadal).

6 carneros, 94, Pedro Sales.

1 carnero, 41, Propio.

1 carnero, 31, Santa Creu, (Alayor).

3 carneros, 56500, Miguel Meliá, (Alayor).

3 carneros, Estanci. Juan den Bertumeu, 1 cabra, Seleiró, 74, (Mercadal).

1 cabra, 20500, Miguel Meliá, (Alayor).

5 cerdos, 286.

Día 21

1 buey, 316500 kilos, Tarrubell Nou, (Alayor).

1 vaca, 217, Binicalaf Vey.

1 ternero, 247, Trebeluger den Capellot.

12 carneros, 169, Son Rubí, (Mercadal).

17 carneros, 198, Santa Creu, (Alayor).

8 carneros, 127, Machanet.

4 carneros, 66.

18 carneros, 206, Binicencelle des Petrons.

20 carneros, 254, Estancia Juan den Bertumeu.

11 carneros, 168, Binicalaf Vey.

1 carnero, 20500, Noria Sales.

10 carneros, 160, Teletí de Dalt.

3 carneros, 40, Propios.

6 cabras, 38, Espoume Vey.

6 cabras, Tirant Nou, 3 cabras Miguel Meliá, 80, (Mercadal).

4 cerdos, 216.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada Calle de San Bartolomé números 14 y 16 a propósito tanto para taller de zapatería, platería, carpintería u otros ramos, con cuadra apartada y casa con mucho local.

Para informes: Carretera Ciudadela número 168, Mahón.

OBrero HERRERO.—En el taller de herrería y cerrajería de Juan Matheu, en Villa Carlos, se necesita un operario para la fragua, siendo preferible que entienda en los trabajos del campo.

Informarán en el mismo taller.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle Concepción, número 5.

Informes en la misma.

NODRIZA.—Se ofrece una para criar en su propia casa, leche fresca de tres días.

Informes: Calle Estuard número 4 Villa Carlos.

CINE CONSEY

Gran sesión de moda para el jueves 27 de Abril

Estreno de la grandiosa película en 5 partes de éxito extraordinario

Los naufragos del Orinoco

marca Aquila-Film, llena de episodios interesantísimos.

El sábado grandioso estreno de la película en cuatro partes marca Milano-Film

Luz entre tinieblas

que forma parte de la serie titulada Narraciones de Ojo de Lince.

Se trata de una película interesantísima y emocionante, de presentación riquísima.

Todo el mundo al Consey.

Programas extra.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona, 25, 23'4.

Varias noticias

En Turquía han sido llamados a filas los reemplazos de 1898 y 1899.

El ejército alemán en pleno ha dado el pésame a la viuda del general von der Goltz.

El gobierno portugués ha dispuesto sean internados algunos alemanes que no salieron del territorio lusitano. Las mujeres y los niños serán trasladados a España.

París.—«Le Temps» dedica un largo artículo a la memoria del compositor Granados y dice que su música sobrevivirá al malogrado maestro.

Milán.—Llegan noticias de que en el Trentino se han concentrado doscientos mil austriacos.

Berna.—La casa Krupp ha comprado trescientas sesenta hectáreas de terreno en Friburg para levantar nuevas fábricas.

París.—El pretendiente don Jaime de Borbón se ha negado a suscribir los reproches que dirige el señor Melgar los jaimistas germanófilos españoles. El jaimismo cuenta también en España con muchos francófilos adictos al señor Melgar.

Los habitantes de los territorios próximos a Gibraltar reconocen que Inglaterra contribuye grandemente a la prosperidad del país.

Nota rusa

Petrogrado.—El Zar ha marchado a la línea de fuego.

En el frente occidental, en la región de Dvinsk, han volado varios aviones enemigos, cayendo uno de ellos en nuestras líneas, quedando prisioneros el piloto y el observador que estaban heridos.

En el frente del Cáucaso las tropas que entraron en Trebizonda, después de descansar, se disponen a continuar el avance.

Ya han surgido varios encuentros entre la vanguardia y el enemigo.

En la región de Aschkaly ha habido un combate encarnizado, retirándose los turcos dejando en el campo muchos muertos.

En la región de Harpt ha habido un intenso fuego, siendo contenido el enemigo que en grandes masas trataba de desalojarnos de nuestras posiciones.

Comunicado oficial

París.—El comunicado oficial de las tres de la tarde dice lo siguiente:

Al este del Valle del Mosa, los alemanes bombardearon nuestras trincheras de Mort-Hom me activamente.

Entre Douau mont y Vaux ha continuado el fuego, aunque con intermitencias.

En la región de Saint-Mihiel fueron desalojados los alemanes de unas trincheras que habían ocupado el sábado y que desde ese día estaban en litigio.

Quedaron por nosotros definitivamente.

En el bosque de Apremont ha habido combates con granadas.

Un avión alemán lanzó bombas sobre Eparges, causando daños de poca importancia.

Nombramiento

Roma.—El Papa ha recibido al hermano del rey de Bélgica.

Ha conferido al rector de la Universidad de Lovaina el nombramiento de protonotario apostólico en Bélgica.

También ha conferido otros nombramientos a diferentes sacerdotes.

Se hace notar la coincidencia de que estos nombramientos han recaído en personas que han ayudado al cardenal Mercier en su propaganda patriótica.

El Pontífice prepara una Enciclica, aconsejando a los fieles belgas que contribuyan por todos los medios a la reconstitución de la Universidad de Lovaina.

Los intelectuales yanquis

París.—Los intelectuales yanquis han publicado un manifiesto condenando con la mayor energía la conducta de Alemania, especialmente en el mar.

Alemania y Norteamérica

En los círculos bien informados se tienen impresiones pesimistas respecto al estado de relaciones entre Alemania y los Estados Unidos.

Parte inglés

Londres.—Una parte oficial dice que tres zeppelines, procedentes del mar, volaron durante la noche sobre los condados orientales, atravesando la costa de Norfolk y Eastwag, entre las ocho y las nueve, lanzando bombas incendiarias.

Sudmarino a pique

Londres.—Un despacho de Siracusa dice que el yate inglés «Regina» encontró y echó a pique a un submarino enemigo.

Parte de la tripulación se salvó y ha desembarcado en Taranto.

Explosión de un polvortín

Salónica.—Un gran polvortín alemán, instalado en el pueblo de Herze, cerca de Dedeagath, ha volado, resultando numerosas víctimas.

Barcelona, 26 6-15.

Combate naval

Londres, oficial.—A las cuatro y media de la madrugada se presentó frente a

Lowestof una escuadra alemana compuesta de cruceros de combate, cruceros ligeros y destroyers.

La artillería de estos barcos cañoneó la costa.

Seguidamente salieron en persecución de la escuadra atacante las fuerzas navales apostadas en la localidad.

Establóse el combate que duró veinte minutos.

La escuadra alemana huyó luego perseguida por los cruceros ligeros y destroyers británicos.

Quedaron averiados dos cruceros y un destroyer ingleses, pero ninguno fué hundido.

En Lowestof resultaron muertos dos hombres, una mujer y un niño.

El parte dado por el almirantazgo británico no dice nada respecto a las pérdidas o averías experimentadas por los alemanes.

RUSOS EN FRANCIA

Marsella.—Ha desembarcado un nuevo contingente de tropas rusas.

Al entrar en la rada los transportes que conducían estos efectivos, la muchedumbre que se apifaba en los muelles prorumpió en vivas y en aplausos atonadores.

El general ruso jefe de las tropas anteriormente llegadas a Marsella subió con su estado mayor a bordo de los transportes y dió los tres hurras reglamentarios. Rindió honores al contingente recién llegado un regimiento de husares.

El desembarco se efectuó sin incidentes en medio del entusiasmo del pueblo.

La noticia de la llegada a Francia de nuevos contingentes rusos ha causado general sorpresa y ha elevado hasta el colmo la estupefacción de los críticos de menor cuenta que había decidido ser imposible la arriesgada y temeraria expedición que han terminado felizmente las tropas rusas, sea cual fuese su número, de pasar desde las heladas regiones siberianas a las hospitalarias tierras del medio día de Francia.

Es opinión unánime que el viaje de los contingentes moscovitas que ya pisan tierra francesa implica una empresa peñorosa, resultado de un plan inteligentemente estudiado y en el que se han previsto todas las contingencias. Podrá fantasearse acerca del número de soldados rusos hoy en Marsella, pero para comprender lo que es y siga fícale la excursión en plena guerra desde Siberia a Francia, dobando el cabo de Buena Esperanza y atravesando la inmensidad de los grandes océanos; para entender esto, dicen las gentes, basta reflexionar y no hace falta la fantasía.

Aprestos navales

Madrid.—El gobierno de los Estados Unidos ha dispuesto que se llame al acorazado «A. Custer».

Esta medida se relaciona con la trizantez de relaciones a que han llegado Alemania y Norte América.

Frontera cerrada.—Ofensiva austriaca.

Basilea.—Se ha cerrado a las mercancías la frontera alemana.

Viajeros llegados de Milán dicen que repetidas acciones recientemente libradas confirman que se inician los preliminares de la ofensiva austriaca en el Trentino.

Medicamentos

En Venecia varias casas han recibido ofertas de productos químicos y farmacéuticos alemanes.

El Czar en peligro

Desde Viena dicen que en ocasión en que el czar de Rusia revistaba las tropas del sur del frente, un aviador lanzó algunas bombas que estallaron cerca del emperador.

Ha sido relevado el general ruso que mandaba las tropas revistadas por el czar.

La guerra en Francia

París.—Un aviador alemán arrojó seis bombas sobre la ciudad de Dunquerque.

Resultaron una mujer muerta y tres hombres heridos.

En la región de Avocourt los alemanes quisieron apoderarse de un reducto de la parte izquierda del frente. El intento fracasó.

Al este del Mosa funciona con gran intensidad la artillería.

En el Somme dispersamos una columna que intentaba practicar un reconocimiento ofensivo.

Política griega

Atenas.—El Rey trata de reconciliarse con el gran estadista señor Venizelos de quien se había distanciado.

Una vez reconciliados se confirmará el poder al nombrado político.

Llegado este caso se cree que se disolverán las cámaras.

Aeroplano ahuyentado

Londres.—Un aeroplano alemán se presentó frente a la costa oriental de Inglaterra.

Fuó ahuyentado por la artillería especial para batir las aeronaves.

Regreso.—Feria

Berlín.—Ha regresado el canciller Bethmann-Hollweg después de asistir a la reunión de consejo de guerra del imperio.

Se ignoran los acuerdos adoptados.

Lyon.—Con brillante éxito se ha inaugurado la feria del libro.

El día 29 se dedicará un gran concierto a la memoria del insigne maestro Granados.

El parte de las once

París.—En el Aisne lucha de artillería.

Asaltamos y ocupamos un bosque. En el Argonne destruimos un puesto alemán.

En la cota 265 hicimos estallar una mina.

Al oeste del Mosa continúa el cañoneo en la cota 304.

Al este del Mosa hay calma.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnia,

Figuerola y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kiló
Platino	60'00
Oro fino	60'00
Plata fina	118'00
id. 950 m. m.	112'25
id. 940 id.	110'35
id. 935 id.	111'05
id. 900 id.	106'50
id. 800 id.	95'00
id. 535 id.	76'57

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Ventade óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 26 de Abril de 1916.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

mesneros

	El Kiló
Plata fina	118'00
id. 950 m. m.	112'25
id. 940 id.	111'10
id. 935 id.	110'50
id. 935 id. soldurada	117'50
id. 916 id.	108'35
id. 900 id.	106'50
id. 800 id.	95'00
id. 800 id. soldurada	102'00
id. 750 id.	89'25
id. 700 id.	83'50
id. 600 id.	70'30
id. 500 id.	59'00
Soldadura de 535 mm. con he-	
churas	74'55
Soldadura de 535 mm. muestra-	
dor con hechuras	70'55
Platino	60'00
Oro fino, el gramo	3'70
id. 18 kilates, el gramo	2'75
id. 14 id. el gramo	2'20
id. 9 id. el gramo	1'40
Borax líquido la botella de	
litro	2'50
Oxide al platino, la botella de	
100 gramos	5'00
Recortes plancha lóna espe-	
cial para soldadura, el kg.	2'25
Grillos ingleses clase superior	
el número 2	6'60
Sierras «León» clase superior	3'00
Sierras «Fina» y «Etoile», cla-	
se superior	4'50

Depósito en Mahón:

Manuel Beltrán Llabrés y C.º, San

Fernando 34.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 26 de Abril de 1916.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Agua imperial



ALCALINA DIURETICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros, de verdad, se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de todo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impresos y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un liado estuche.

Pesetas diez cada caja. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabira Cardona y Orfila, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES de

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.

Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vaguitas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes!

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

«El Basar» de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11.—MAHÓN

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

provincia de _____ que habita en _____ número _____ piso _____ desea recibir unas muestras gratuitas de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES GALLACH que constituye la mejor «Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos» y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

La colección consta hoy de 103 «Manuales»: Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo-Higado-Riñones - Estómago

Pedirla en las principales farmacias.

CREMA KAISER

LA MEJOR NO TIENE PARA EL CALZADO RIVAL



USADLA COMO YO DE VENTA EN TODAS PARTES